

PROVISIONAL

S/PV.2773
15 December 1987

ARABIC

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة الثالثة والسبعين بعد الألفين والسبعين

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الثلاثاء ، ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، الساعة ١٦٠٠

(اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

الرئيس : السيد بيلونوغوف

الاعضاء :

السيد ديلبيتش	الأرجنتين
الكونت يورك فون فارتنبورغ	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
السيد الشعالي	إمارات العربية المتحدة
السيد بوتشي	إيطاليا
السيد تسفيتكوف	بلغاريا
السيد مفولا	زامبيا
السيد لي ليوي	الصين
السيد دوميفي	غانا
السيد بلان	فرنسا
السيد بابون غارسيا	فنزويلا
السيد أدوكي	الكونغو
	المملكة المتحدة لبريطانيا
السير كريسبين تيكيل	العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد والترز	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد كيكوتشي	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفووية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بادارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٦:٥٠بيان من الرئيس

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : قبل أن نبدأ عملنا ، أود أن أشير مسألة اجرائية مع أعضاء المجلس .

بخصوصي رئисا للمجلس ، أعتبر أنه ليس من المقبول أن نتأخر في افتتاح الجلسات ، كما حدث في افتتاح هذه الجلسة . إن منظمنا ليست في حالة مالية ممتازة ، ولا ينبغي أن ت Sidd مواردها المالية . وهذا الترف ليس مقبولا . وأرجو أن يسود الاحترام الكامل والنظام الكامل فيما بين أعضاء المجلس حتى لا نضيع الوقت . وهذا شرط ضروري لقيام علاقات عادلة بين أعضاء المجلس . ولهذا أناشد باللحاج الأعضاء التقيد الصارم بالنظام الداخلي المؤقت للمجلس .

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال .

الحالة في الأراضي العربية المحتلة

رسالة مؤرخة في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبيان الديمقراطي لدى الأمم المتحدة (S/19333)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : وفقا للمقررات المتخذة في الجلستين السابقتين بشأن هذا البند ، أدعو ممثلي الأردن واسرائيل والجمهورية العربية السورية وقطر والكويت ومصر والمملكة العربية السعودية إلى شغل المقاعد المخصصة لهم إلى جانب قاعة المجلس . وأدعوا ممثل منظمة التحرير الفلسطينية إلى شغل مقعد على طاولة المجلس .

بدعوة من الرئيس شغل السيد ملاح (الأردن) ، والسيد نيتانياهو (اسرائيل) ، والسيد المصري (الجمهورية العربية السورية) ، والسيد الكواري (قطر) ، والسيد أبو الحسن (الكويت) ، والسيد بدوي (مصر) ، والسيد الشهابي (المملكة العربية

السعوية) المقاعد المخصصة لهم إلى جانب قاعة المجلس ، وشغل السيد القدوة (منظمة التحرير الفلسطينية مقعدا على طاولة المجلس .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : أود أن أبلغ أعضاء المجلس بأنني تلقيت رسائل من ممثلي جمهورية ايران الاسلامية وباكستان والبحرين والعراق وكوبا ، يطلبون فيها دعوتهم إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج على جدول أعمال المجلس . وجريا على الممارسة المتبعة اعتزما ، بموافقة المجلس ، دعوة هؤلاء الممثلين إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت وذلك وفقا لاحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .
لعدم وجود اعتراف ، تقرر ذلك .

أدعو ممثلي جمهورية ايران الاسلامية وباكستان والبحرين والعراق وكوبا إلى شغل المقاعد المخصصة لهم إلى جانب قاعة المجلس .

دعوة من الرئيس شغل السيد محلاتي (جمهورية ايران الاسلامية) ، السيد شاه نواز (باكستان) ، السيد الشكر (البحرين) ، السيد كثناني (العراق) ، السيد
أورامان أوليفيا (كوبا) ، المقاعد المخصصة لهم إلى جانب قاعة المجلس .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : أود أن أبلغ أعضاء المجلس بأنني تلقيت رسالة من الممثل الدائم للكويت لدى الامم المتحدة ، ومؤرخة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ . ونصها كما يلي :

"أتشرف بأن أرجو أن يوجه مجلس الأمن الدعوة إلى السيد أحمد إنجين إنساي ، المراقب الدائم لمنظمة المؤتمر الاسلامي لدى الامم المتحدة ، للقاء خطاب أمام المجلس ، وفقا للمادة ٣٩ من نظامه الداخلي المؤقت ، فيما يتعلق بالبند المعنون "الحالة في الاراضي العربية المحتلة" ."

وقد نشرت تلك الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/19344 .
وإذا لم أسمع أي اعتراف ، سوف أعتبر أن المجلس يوافق على توجيهه دعوة إلى السيد إنساي ، وفقا للمادة ٣٩ من نظامه الداخلي المؤقت .

(الرئيسي)

لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

في الوقت المناسب مادعو السيد انساي الى شغل مقعد على طاولة المجلس للادلاء ببيانه .

يستأنف مجلس الامن الان نظره في البند المدرج على جدول أعماله . معروض على اعضاء المجلس الوثيقة S/19343 ، التي تتضمن نسخة رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٧ ووجهة الى الامين العام من الممثل الدائم للكويت لدى الامم المتحدة . المتكلم الاول هو ممثل قطر . وأدعوه الى شغل مقعد على طاولة المجلس والادلاء ببيانه .

السيد الكواري (قطر) : السيد الرئيس ، يسرني في بداية الامر ان اهنئكم على رئاسة المجلس لهذا الشهر واثقا انه بما تتمتعون به من خبرة ودراسة ولما لبلدكم من احترام وشقل مستحقون النجاح المتضرر للمجلس . كما اشكر مجلس سعادة سفير اليابان على رئاسته للشهر الماضي ، ونعبر عن تقديرنا للطريقة الممتازة التي ادار بها أعمال المجلس .

لقد كان انعقاد المجلس بصورة فورية دليلا واضحا على ادراك المجلس لخطورة الاوضاع في الاراضي العربية المحتلة ، كما نفهم منه تقديرنا من المجلس لحركة المقاومة الشجاعة التي تجتاح الضفة الغربية وغزة مما يدفعنا على الامل ان يقوم هذا المجلس بالمسؤولية المنوطبة به تجاه الشعب الفلسطيني الذي عانى ويعاني ما لم يعانيه شعب آخر على وجه المعمورة من قهر واضطهاد وانتهاك لحقوق الانسان .

إن هذه الانتفاضة التي نشاهدها الان ليست الاولى ولن تكون الاخيرة ، لأنها ليست ردة فعل على حدود محدد تنتهي بانتهاء هذا الحدث ، بل هي انتفاضة مستمرة حتى يتحقق هذا الشعب اهدافه المشروعة ، التي اقرتها المواثيق الدولية ، وقرارات الامم المتحدة ، ويتحمل مجلسكم المسؤولية خاصة لانه المسؤول عن امن العالم ، وعن احترام المواثيق الدولية ، وعن تنفيذ قرارات الامم المتحدة .

لقد تحدث ممثل منظمة التحرير الفلسطينية عن بعض تفاصيل ما يحدث في الأرض المحتلة ، كما أتنا قرأتا في وسائل الاعلام ، وشاهدنا على شاشات التلفزيون ، صورا حية عن هذه المقاومة الشجاعة التي تقابل قنابل ودبابات وأسلحة الاحتلال الحديثة بالآيدي والاحجار . ولن أكرر سدا لهذه الانتفاضة ، أو اعطاء تفصيل للممارسات التي تمارسها ملطات الاحتلال ، ولا العنف الذي يتعرض له الأطفال والنساء والشيوخ من أبناء شعب فلسطين ، فذلك كله معروف للقاصي والداني .

لقد جربت سلطات الاحتلال كل وسائل القمع لإسكات صوت الشعب الفلسطيني ، وجربت كل وسائل العنف لإجباره على قبول الأمر الواقع والخنوع للاحتلال ، وإجباره على ترك أرضه ، ولكنها لم تفلح ولن تفلح في ذلك . فلفة التاريخ علمتنا أن ارادة الشعوب لا تقدر .

إن هناك رسالة واضحة وصريحة يجب أن نخرج بها جميعاً من هذه الانتفاضة الشجاعة في الأراضي المحتلة ، وهي أن هذه الجماهير ، بامكانياتها المتاحة ، مصممة على التمسك بآراضيها وحقوقها ، وعلى استعدادها للضحية ، حتى يعترف العالم بحقوقها المشروعة ، المتمثلة في إقامة دولتها المستقلة على ترابها الوطني ، بقيادة ممثلها الشرعي والوحيد ، الذي اختارته بمحض ارادتها ، منظمة التحرير الفلسطينية .

ورسالة أخرى يجب أن نعيها من استمرار هذه الانتفاضة ، هي أنها ليست مجرد دليل على الرفض للاحتلال فقط ، وإنما هي الوسيلة الصحيحة لاسترجاع الحقوق المسلوبة ، وخاصة في غياب تحمل العالم لمسؤولياته ، وفي تنكر العدو لارادة المجتمع الدولي المتمثلة في قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن وعدم تطبيقها .

إن بلادي التي وقفت باستمرار إلى جانب الشعب الفلسطيني الشقيق تتطلع إلى أن يتحمل المجلس مسؤولياته تجاه هذا الشعب الشجاع ، وذلك أولاً ، بايقاف المجازر التي ترتكبها سلطات الاحتلال ضد الشعب الفلسطيني ، وذلك بالعمل على إدانة المجلس لممارسات السلطات العنصرية والزامها باحترام المواثيق الدولية التي يأتي ببروتوكول جنيف الرابع في مقدمتها ؛ ثانياً ، تنفيذ قرارات الأمم المتحدة التي تقضي بعودة الشعب الفلسطيني إلى أرضه ، وإقامة دولته المستقلة . كما تقضي بالانسحاب الكامل من الأراضي العربية في الجولان وجنوب لبنان . ووسيلة ذلك هي المؤتمر الدولي الذي انعقدت عليه ارادة المجتمع الدولي ، بمشاركة منظمة التحرير الفلسطينية ، الممثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني .

وما لم يتحقق هذا الحل المنشود فإنه ليس علينا أن نتوقع مقاومة مستمرة فحسب ، بل علينا أن نحيي هذه المقاومة ونساندها لأنها هي الطريق المتاح حتى يتحمل المجتمع الدولي مسؤولياته .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الرومية) : أشكر ممثل قطر على الكلمات

الرقيقة التي وجهها اليّ .

المتكلم التالي هو ممثل المملكة العربية السعودية . أدعوه إلى شغل مقعد على طاولة المجلس والأدلة ببيانه .

السيد الشهابي (المملكة العربية السعودية) : معادة الرئيس ، يسرني

في بداية كلمتي أن أهنئكم على توليكم رئاسة المجلس . إن مفاتكم الشخصية البارزة وما أعرفه عن كفاءتكم ومقدرتكم يجعلني على ثقة بأن ينجذب المجلس أعماله الهامة هذا الشهر بما يحقق آمالنا فيه . وإن دور بلادكم المؤثر والهام جداً في العلاقات الدولية سيكون أثراً كبيراً في تحقيق هذه الآمال . كما يسرني أن أشير بالاطناب والتقدير لدور سلفكم السفير كيكوتتشي ، الممثل الدائم للإمارات ، على الكفاءة والمقدرة اللتين إدار بهما أعمال المجلس في الشهر الفائت .

دعني المجلس على عجل لينظر في حملة الإرهاب التي تقوم بها السلطات الصهيونية ضد شعب فلسطين على أرض فلسطين . والارهاب ليس جديداً على السلطات الاسرائيلية ، فقد مارسوه منذ أن وطأت أرضاً العرب في فلسطين تحت مظلة الاستعمار ويواصلون ممارسته إلى اليوم لمختلف الأساليب . والدافع الحقيقي والهدف الأساسي هما محاولة حرمان شعب من وطنه ، حرمان الشعب الفلسطيني من بلاده ، وهو فاشلون في ذلك لا ذلك . بل العكس هو الصحيح . إن إرهابهم لن يترك للشعب العربي الأسير في وطنه إلا الدفاع عن نفسه ، وبنفس السلاح . وهو المنتصر في النهاية

ينكر المتكلمون الصهيونيون أن قتل الأبرياء جرائم ترتكبها السلطة ، بل وبكل قحة يقول قائلهم أن هذه الحوادث سنوية بسببها تذكر الفلسطينيين وعد بلفور في الثاني من تشرين الثاني/نوفمبر وقرار تقسيم فلسطين في التاسع والعشرين من تشرين الثاني/نوفمبر .

يذكر الفلسطينيون هذا في كل مكان ، ويقيمون المناسبات للذكرى السبعة في بلدان عديدة ، منها بلدان غربية ومنها شرقية . لكنهم في فلسطين فقط ، على أرضهم وفي وطنهم المحتل يقتلون وهم عزل من السلاح ، بنار الجناء ، جنود الارهاب الاسرائيلي يقابلون العزل من السلاح بالمدافع الرشاشة والقنابل . ونعرف ونறكون ، حضرات الاعضاء ، ان النار متولد النار .

ان الرعونة الصهيونية ، والحمامة التي يظنون انهم يتمتعون بها اذا حاكمهم هذا المجلس ، أحد اسباب ازدياد التوتر واستمرار الارهاب الصهيوني ضد العرب . ان تعطيل قدرة المجلس على اتخاذ قرار بمعاقبة السلطات الاسرائيلية على الجرائم التي ترتكبها مخالفة للأعراف والمواثيق الدولية مسؤولية خطيرة يدفع ثمنها الشعب العربي في فلسطين دماء غزيرة تسفك على ارض بلاده . إنها مسؤولية خطيرة لأن اليهودي أيضا في فلسطين يدفع ثمنها من نعمة ذوي الضحايا الذين يفتت بهم الارهاب الصهيوني . ان السلطات الاسرائيلية في تعريف المجلس سلطات محتلة ، وهي في تعريف العرب غزاة ارهابيون يجب معاقبتهم بمثل ما تعامل به كل دولة منكم ، وكل شعب في بلادكم ، غزاة بلاده . فليطبق المجلس أحكام تعريفيه عليهم ، سلطات محتلة ترتكب ضد الشعب الذي تحتل بلاده كل أنواع الجرائم التي تخالف اتفاقيات جنيف وبيانات الأمم المتحدة ، وحتى الشروط التي قبلت بها المنظمة الدولية عضوية اسرائيل ، غير المؤهلة للعضوية .

ورغم كل محاولات التعتيم التي تفرضها سلطات الإرهاب الصهيوني على خروج الحقائق إلى النور ، فإن ما معناه من أجهزة الإعلام العالمية الأيام الفائتة ، الس اليوم ، أكثر من كاف لتجريم السلطات الإسرائيلية لتهديدها أمن وسلامة الشعب العربي الفلسطيني وخلق الظروف التي لا شك قد تؤدي إلى توسيع أعمال العنف .

وكما توقع البعض أن ترتكب السلطات الإسرائيلية في الأسابيع الأخيرة عمليات انتقام إجرامية بسبب الأعمال الفدائية الجريئة التي يقوم بها الفدائيون الفلسطينيون ، شاهدنا الأيام الفائتة كيف يكون انتقام الجبناء ، فكان إطلاق الرصاص على الأبرياء في شوارع فلسطين . لكن الجبان مهزوم في نفسه أولا .

يحاول الصهاينة أن يتسلوا غباء ليخدعوا العالم ، لماذا يقوم الفلسطينيون ومعهم العرب والمسلمون بأعمال العنف الانتقامية من الصهيونية ، يدفعون ثمنها أرواحهم ؟ ما هو الإرهاب الصهيوني يجيب على نفسه ، إنه مصدر الداء ، إنه أصل البلاء ، إن الفلسطينيين يذبحون في بيوتهم وعلى مرأى من أهليهم ثم لا يريدونهم أن يشوروا ويدافعوا عن أنفسهم .

إذا كانت الإدانة للسلطات الصهيونية قد تقنع البعض بأنها كافية ، فإنها حتما لا تقنع الشعب العربي الفلسطيني الذي تسفك دماؤه على قارعة الطريق ، إن العقاب الرادع والحكم العادل على ملطة ارتكاب هذه الجرائم أمر يتmesh مع مصداقية هذا المجلس في نظر الشعب العربي والإسلامي الذي لم يشعر بعد بقدرة الأمم المتحدة على المساعدة الفعالة في استرداد حقوق الفلسطينيين من أبنائه والتي ساهمت المنظمة الدولية نفسها في عملية حرمانهم منها .

سمعت قائلا بأن منظمة التحرير الفلسطينية التي تدعمها وتدعى كل الدول العربية والإسلامية ممثلا شرعا وحيدا للشعب الفلسطيني ، وتعترف بها دول أكثر عددا مما يعترف بالكيان الإسرائيلي ، هي الدافع للعرب أن يعبروا عن شعورهم في ذكرى وعد بلغور وذكرى قرار تقسيم فلسطين المخالفين لكل المواثيق والمبادئ ، وهذه محاولة خداع رخيص للحقائق لأن منظمة التحرير هي امتداد لنضال الشعب العربي الفلسطيني الذي بدأ ثورته على الصهيونية ثم على وليتها اسرائيل منذ بدأ محاولات الصهيونية

(السيد الشهابي ، المملكة العربية السعودية)

التسلل الى ارض العرب في فلسطين قبل سبعين سنة ، وقبل ان تولد منظمة التحرير او يولد قادتها .

ولا بد لي وانا ادعو مجلسكم المحترم لاتخاذ قرار حازم يتمش مع مسؤوليتكم تجاه الجرائم التي ان لم تكبح الان ستنتهي وتتعقد النتائج . ولا بد ان اؤكد من هنا للشعب العربي الصامد على ارض بلاده وقوف العالم المحب للمعدل والشرعية بجانبه . ليست القدس اولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين بالنسبة لامة العربية والإسلامية ميدانا يُسرق في الظلام ، ظلام غياب الضمير العالمي والشرعية الدولية ، وليس فلسطين وطن الشعب العربي ، عقارا يباع ويُشتري ، انها وطن امة وجذور شعب . وإن مسؤولية المجلس مسؤولية أساسية في كبح جماح السلطات الاسرائيلية عن ارتکاب ما تقوم به من إرهاب تتعدد موره ، ونفالع منها اليوم قتل العزل من السلاح ، انها عملية إرهاب انتقامية ، ستعود باسوأ النتائج على أمن المنطقة ، وامن الأرض الفلسطينية نفسها على اتساعها .

تحية من هنا لشعب فلسطين الصامد ضد الفزو والاحتلال والطفيان ، تحية للمجاهدين على أرضها ، أرض المقدسات والدفاع ، تحية وسلاما لارواح الشهداء الذين سقطوا بنيران الجبناء لتنبت الأرض الخصبة بدمائهم ثمرة الحق يعود الى أهله .

أهيب بكم باسم المملكة العربية السعودية ، أن تتخذوا موقفا حازما يردع المعتدين ويعيد الحق لذويه ويكون توجها مسؤولا على درب حل عادل لقضية فلسطين .

الرئيس (ترجمة هجوبية عن الروسية) : اشكر ممثل المملكة العربية

ال سعودية على الكلمات الرقيقة التي وجهها الى .

المتكلم التالي هو ممثل الكويت . أدعوه الى شغل مقعد على طاولة المجلس ولاإدلاء ببيانه .

السيد أبو الحسن (الكويت) : السيد الرئيس ، يسرني باسم دولة الكويت ، أن أهنئكم برشاشة مجلس الأمن لهذا الشهر والذي نعتقد انه سيكون حافلا بمعالجة القضايا الهامة التي تؤثر على السلام العالمي . وحيث انكم تمثّلون الاتحاد السوفيaticي الصديق ذا المسؤولية الخامسة في الحفاظ على السلام والأمن الدوليين في

العالم ، والذي تربطه مع بلادي الكويت أوثق الروابط ، ولمعرفتي التامة بخبرتكم الواسعة وحنكتكم ، فإنني متاكد بأن التوفيق سيكون حليف أعمال مجلسنا لهذا الشهر . وفي ذات الوقت أود أنأشكر السفير المديق كيكوتتشي ، المندوب الدائم للإيابان على الطريقة البارعة التي أدار بها أعمال المجلس في الشهر الماضي .

باسم منظمة المؤتمر الإسلامي الذي تتشرف الكويت برئاسته أود أنأشكركم لامتجابتكم بعقد المجلس للنظر فيما يجري منذ ستة أيام ، ويتضاعد من أحداث تتسم بالفداحة والخطورة في الأراضي العربية المحتلة ، حيث تشهد هذه الأيام تصعيداً وتكتيضاً للإجراءات العنيفة والممارسات التعسفية التي تفرضها سلطات الاحتلال الإسرائيلي على شعب أعزل إلا من إيمان ثابت وراغب بعده قصيّته وبحقه في تقرير مصيره .

وهذه الممارسات البشعة وما نتج عنها من زهق لزرواج بريئة وجح للعديد من المواطنين الفلسطينيين لتقد شاهدا على مجافاة اسرائيل وخرقها لابسط مبادئ حقوق الانسان التي تكفلها القوانين والمواثيق الدولية وخاصة اتفاقية جنيف لعام ١٩٤٩ التي تنصر على حماية المدنيين في زمن الحرب . ولا يفوتنا أن مجلس الامن قد أكد مرارا وفي عدة مناسبات بأن اتفاقية جنيف هذه تنطبق على الاراضي الفلسطينية والعربية الأخرى الواقعة تحت الاحتلال الاسرائيلي منذ عام ١٩٦٧ ، بما فيها القدس . ومع هذا ولغياب الرادع والوازع الاخلاقي تتمادي اسرائيل في تجاهلها وانتهاكها لروح ونور هذه الاتفاقية التي هي طرف فيها ، بل ولكل القوانين والاعراف الدولية وتواصل كل أنواع وأساليب القهر والبطش والقمع بغية إخضاع وإذلال الشعب العربي الفلسطيني ، ومحاربته في أرضه ومصادره كل أسباب الحياة والعيش الكريمين هادفة بذلك الى جبره على ترك أرضه ووطنه حتى تفرغ الأرض من الشعب العربي الفلسطيني . لقد بلغت حدة هذه الممارسات العدوانية في اسرائيل حدا لم تستطع السكوت عليه حتى وسائل الإعلام الغربية والأمريكية بمختلف اتجاهاتها وميلها ، حيث أجمعت كلها على تقطيعتها على نحو موضوعي وشامل ، وأشارت بصورة واضحة الى المسؤولة التي تتحملها سلطات الاحتلال نتيجة سياساتها العدوانية .

وازاء هذه الممارسات ، هل نتوقع من هذا الشعب الأبي أن يستكين ويرفع لمن تملية ارادة الاحتلال الفاشم المسنودة بجيش مدجج بالسلاح ؟ هل نتوقع أن يتخلى هذا الشعب عن نضاله وكفاحه المشروعين ؟ كلا ، فان هذا الشعب الأعزل ما زال يدهشنا بياصراره وعزمه الذي لا يلين على موافلة الكفاح والنضال الشريفين دفاعا عن عزته وكرامته الممثلتين في إزالة الاحتلال الاسرائيلي عن ترابه وحق تقرير المصير وإقامة دولته الفلسطينية المستقلة على ترابه ، وهو من أجل ذلك يستخدم ما يتيح له من وسائل كالظاهرات والاضرابات واستعمال الحجارة والزجاجات الفارغة في مواجهة التخيرة الحية التي لا تتورع القوات الاسرائيلية عن استخدامها ضد هذا الشعب . وهذا اعظم دليل على عدم تخليه عن كفاحه المشروع ضد الاحتلال والحرمان من الحقوق ، وهو كفاح مقبول وم مشروع بموجب الميثاق وقرارات الجمعية العامة ، وبالذات القرار ٦١٤٠ .

ورغم الادانات والاستنكارات المتكررة التي أصدرتها الجمعية العامة ومجلس الأمن والتي كان آخرها القرار ١٦٠/٤٢ ، الفقرة (٢) التي تشجب وتدين اسرائيل بسبب ممارساتها وسياساتها ضد الطلبة والأساتذة الفلسطينيين في المدارس والجامعات والمؤسسات التعليمية الأخرى ، وخاصة اطلاق النار على الطلاب العزل مما ينبع عن هذه خسائر في الأرواح ، فإن اسرائيل مادرة في غيها بحيث ردت على هذا القرار مثل ما ردت على القرارات السابقة ، وذلك باستثناء اطلاق الرصاص ضد الشباب والاطفال والنساء العزل في الاراضي المحتلة .

لقد أوردت صحيفة "نيويورك تايمز" في عددها الصادر اليوم اقتباساً للكاتب اليهودي ليطاني المختص بالشؤون العربية في صحيفة "جيروزاليم بوست" ، ذا علاقة بما نحن بصدد بحثه الان دلالة عليه . واسمح لي ، سيدى الرئيس ، أن أورد ما جاء في هذه الصحيفة على النحو التالي :

(تكلم بالإنكليزية)

"يكون الاختلاف في أن أحد المواجهة يطول الان وان هناك المزيد من النار التي يشاركون في التصدي للجيش دون خشية . والحالة تشبه النار التي اشتعلت وتنتشر .

"إن الشباب يعيشون في حالة يائى وليس لديهم ما يخسرونها" .

(وامل الكلمة بالعربية)

دعني سيدى الرئيس ، أضيف قائلاً إن هذه الوضاع ليست مأساة للشباب فقط ، إنما هي مأساة حقيقة لكل الشعب الفلسطيني الذي يقطن الضفة الغربية وقطاع غزة . فبال متى يتوقع أن يصبر هذا الشعب المغلوب على أمره على هذه الاعمال الإجرامية ؟ أليس من الطبيعي أن يولد الاحتلال المقاومة مهما كانت درجتها من العنف ؟ ولذلك ، فليبي من المستغرب أن يكون استمرار الاحتلال السبب المباشر لهذه السلسلة من العنف والاضطراب . فعلى الحادبين على وضع حد لهذا الوضع المتربدي أن يضعوا حداً للاحتلال ويعيدوا الحق إلى نصابه ، وعندئذ سيسود الاستقرار والأمن . إننا نحذر من أن غياب الأمل في تسوية ملمية لابد أن يزيد من حدة المقاومة وضراوتها . وطالما أحضر الشعب الفلسطيني أحياطاً في هذا الشأن تقابله عجرفة سلطات الاحتلال الاسرائيلي ،

فإننا نرى المقاومة لا محالة مستمرة . إن الاحتلال الصهيوني يجد نفسه في المأزق القديم الجديد حيث تسقط مقولات الأمن ويتأكد المستوطنون الصهابية من جديد بأنهم في مواجهة شعب متغطرف له عمق أمتها وجذورها وطاقتها طال الزمن أو قصر .

ومن هذا المنطلق فإننا نحث على الارساع بعملية التسوية السلمية ، ونناشد الذين يتفنون عقبة أسمانية في طريق مساعي السلام أن يرعوا وأن يستجيبوا بطريقية ايجابية . ومن جهة أخرى فنائنا نرى إلا يكتفي المجلس بمجرد استنكار هذه الممارسات والإجراءات غير الإنسانية ، بل يتوجب عليه العمل حشيشا ، مدعوما بمبادرات الأمم المتحدة والقرارات ذات الصلة لايجاد علاج بديل .

آن لمجلس الأمن أن يقوم بعمل لوقف تلك الاعمال الاجرامية ولحماية الدماء من آن تراق والحربيات من آن تكبل ، وحقوق الإنسان الفلسطيني من آن تطعن . كما يتوجب عليه العمل سراعا لعقد المؤتمر الدولي الخام بالسلام في الشرق الأوسط بحيث تشارك فيه الدول الخمس دائمة العضوية في مجلس الأمن بالإضافة إلى كل أطراف النزاع العربي - الإسرائيلي بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية ، الممثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني وعلى قدم المساواة .

لقد وجه صاحب السمو ، الشيخ جابر الأحمد الصباح ، أمير دولة الكويت ورئيس منظمة المؤتمر الإسلامي رسالة اليوم إلى أخوانه ملوك ورؤساء الدول الإسلامية ، أعضاء منظمة المؤتمر الإسلامي ، جاء فيها ما يلي :

"وفي تقديرنا ، فإن العالم إذ يتناول الآن وفي أعلى مستوياته وعبر منظماته قضية حقوق الإنسان ، فإن ما تشهده الان الأرض الفلسطينية المحتلة من العذ صهيوني ضد هذه الحقوق ليتمثل حالة ماركة من حالات الانتهاك الخطيرة لحقوق الإنسان .

"إن ما يقوم به الادقاء الفلسطينيون في الاراضي المحتلة هو في الواقع مداعاة لاعتراضنا جميعا ، حيث أنهم يؤكدون مجددا للعدو الصهيوني ، بل وللعالم أجمع ، استمرار ثباتهم على موقفهم الرافض للاحتلال ، موقفهم الذي لا يقبل باقل من الاستعادة الكاملة لجميع الحقوق الوطنية الشابتة للشعب الفلسطيني" .

كما هو طبيعي ، فقد تلقت الارادة الاملامية مع الارادة العربية من خلال دعوة مؤتمر القمة الاسلامي الذي عقد في الكويت في شهر كانون الثاني/يناير الماضي ، مع الدعوة التي كانت اطلقتها الارادة العربية منذ عام ١٩٨٣ ، و لكنها مرة أخرى مؤتمر القمة العربي غير العادي الذي انعقد في الاردن مؤخرا ، بالدعوة لعقد المؤتمر الدولي ، كونه الوسيلة المناسبة لحل مشكلة الشرق الاوسط التي تمثل القضية الفلسطينية جوهرها ولبها ، بينما ظلت اسرائيل تماطل حتى في قبول فكرته .

من أجل هذا الهدف السامي ، اسحوا لي باسم دول منظمة المؤتمر الاسلامي ان اناشد مجلس الامن ببذل المزيد من التعاون الايجابي للاسراع بعقد هذا المؤتمر الدولي ، و مولا لتسوية سلمية شاملة و عادلة و دائمة لقضية فلسطين ، التي لا بد أنها ستقود الى السلام والاستقرار في منطقة الشرق الاوسط .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : أشكر ممثل الكويت على العبارات

الرقيقة التي وجهها اليه .

المتكلم التالي السيد كلوفين معمود المراقب الدائم لجامعة الدول العربية لدى الامم المتحدة ، الذي وجه اليه المجلس في جلسته الثانية والسبعين بعد الالفين والسبعين دعوة بموجب المادة ٣٩ من نظامه الداخلي المؤقت . أدعوه الى شغل مقعد على طاولة المجلس والادلاء ببيانه .

السيد معمود (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : سيد الرئيس ، أود أن

أختتم هذه الفرصة لاتقدم اليكم ، وعن طريقكم الى اعضاء مجلس الامن ، بتقدير جامعة الدول العربية للدعوة التي وجهت اليها لمخاطبة المجلس بشأن مسألة تقسم بأهمية بالغة .

أود أيضا أن أختتم هذه الفرصة لاعرب لكم عن تقديرنا لجهودكم وجهود بلادكم في سبيل عقد المؤتمر الدولي الذي نسعى اليه لإنقاذ خيار السلام في الشرق الاوسط . وقد عرفتكم رجل اذا حكمة و مشاهدة عظيمتين في السعي الى تحقيق أهداف الامم المتحدة .

ولا تفوتي هذه الفرصة أياً لاعرب عن شكرنا للسفير كيكوتتشي ممثل اليابان الذي ترأَّس مداولات هذا المجلس في الشهر الماضي بما عرف عنه من حكمة والتزام .
يجتمع مجلس الأمن في وقت وضع فيه التحدي لسلطته وأصبح جلياً ، في وقت تزايد فيه نفاذ الصبر لدى المجتمع الدولي بل وكل الشعوب الرازحة تحت الاحتلال ، وأصبح أكثر حدة بمحنة تتناسب تماماً طردياً مع مستوى أعمال القمع والقسر والعنف التي تمارسها سلطط الاحتلال الاسرائيلية .

ان ما نشهده اليوم في الاراضي المحتلة ، وبخاصة في قطاع غزة والضفة الغربية ، هو محاولة لبلورة موقف مؤداه أن اسرائيل يمكن في بعض الاحيان ان تخضع جسد الفلسطيني بارغامه على الرکوع معهوب العينين ، لكنها لن تستطيع أبداً ان تذل روح الفلسطيني او تخضعها . ان القوة المادية الفاشية وقوة الاحتلال الاسرائيلي العسكري تعيشان بمصير هذا الشعب الذي تمثله منظمة التحرير الفلسطينية في الأمم المتحدة وفي العالم قاطبة . ان هذه المنظمة هي التي تبلور حقوق هذا الشعب وتطلعاته ، وتقود كفاحه ، وتتكلم بلسانه .

ان مقاومة الاحتلال أمر متوقع وطبيعي وحتمي أياً . ان مقاومة الاحتلال تعني أن هناك التزاماً بالأمل ، وان هناك ثقة في المجتمع الدولي ، وان هناك إيماناً راسخاً بأن الحق والعدالة ليسا مفهومين مجردين ، وانما وسائلتان يمكن تحقيقهما وترجمتهما إلى واقع ملموس . ان مقاومة الاحتلال أمر ضروري لا لتصحيح الخطأ فقط ، ولا للحلولية دون أن يتخذ الحرمان والتشريد طابع الدوام فقط ، ولكنها ضرورية أياً لتحرير المحتل ذاته من أثر التجدد من الانسانية الذي يؤدي إليه الاحتلال وينعكس على مكان البلد المحتل . ومن هنا تكون المقاومة ضرورة انسانية لا للشعب الفلسطيني وحده ، بل لخومه أيضاً ، وذلك لتمكنهم من استعادة انسانيتهم في مواجهة عملية التجدد من الانسانية التي تنعكى عليهم من جراء عنف احتلالهم والطابع القسري لتدابيرهم ، مثلما تنعكى على ضحاياهم .

لذا فان تمييع مداولات هذا المجلس ، وهو ما اعد اليه ممثلو اسرائيل مرارا ومتكررا ، مثل اخذ الكلمة في الساعة الثامنة ، ومحاولة نيل استحسان الجمهور بطرق مفتعلة . ليس مجرد محاولة لتمييع المداولات وتحويتها عن مسارها الرئيسي ، بل انه ايضا تجسيد لا زدراء اسرائيل المتآصل للامم المتحدة وميشاقها وقراراتها ، ولمداولات المجلس .

فضلا عن هذا ، يعقد اجتماع مجلس الامن في هذه اللحظة في وقت يتحقق فيه قدر من الانفراج الدولي الذي عززه اجتماع القمة بين الدولتين العظميين ، والذي إذا استمر ، يلقي عن كاهل الدولتين العظميين عبء التوتر والصراع ، وقد يتوقع منه اطلاق طاقات الدول الصناعية ليس من أجل التنمية فحسب ، وإنما لتناول الصراعات الإقليمية الممتدة بطريقية هادفة أيضا ، وهي صراعات تتجه إلى إعادة إشارة التوتر والمواجهة .

ومن ثم ، فإن المناخ موات لمجلس الامن عند هذا المنعطف ليفحص جذور مشكلة الشرق الأوسط التي لا تعد مظاهرها العنفية التي تجلت في الأيام الماضية سوى تعبير عن الاحتياط المتراكم الذي أثقل كاهل شعب فلسطين طوال سنوات الاحتلال العشرين الماضية .

عندما سعت منظمة التحرير الفلسطينية عن طريق أصدقائها ومجموعة الدول العربية إلى مجلس الامن للاشتراك في المداولات بشأن ما يجري في الضفة الغربية وقطاع غزة ، كانت تعرب عن ثقتها في المنظمة . واعتزمت استخدام هذه المنظمة في إنقاذ الخيار السياسي حتى يمكن ترجمة حالة الاشتباك في الأراضي المحتلة إلى فرصة سياسية لتحقيق العدالة والسلم في المنطقة . وهذه هي المبادرة النبيلة التي أيدتها مجموعة العربية وحافظت عليها ، واستجاب لها أعضاء مجلس الامن مشكورين . إن منظمة التحرير الفلسطينية لا تريد أن تترك بابا إلا وتطرقه من أجل التوصل إلى تسوية ملموسة عن طريق عقد مؤتمر دولي تحت رعاية الأمم المتحدة .

إن القول بأن منظمة التحرير الفلسطينية تحرّف على العنف - كما يلمح ممثلو إسرائيل على ما يبدو - تشويه متعمد ويفتقد المواب . وإن كانت المنظمة تحرّف على العنف ، فلماذا كان هذا الاستعداد الفوري للرد إلا إذا كان السكان تحت الاحتلال يعانون من المحنّة ومن وحشية تدابير الاحتلال الإسرائيلي . وإن كانت المنظمة تحرّف على العنف ، وإن كانت التحسينات المزعومة في نوعية الحياة التي تتطلع بها السلطة المحتلة موضع تقدير كبير فعلا ، فلماذا هذه العضوية في الانتهاز والتمرد على سلطات الاحتلال ؟

إن إسرائيل لا تقر ولا تعترف بأنها سلطة محتلة . إن رفضها الاعتراف بمركزها الفعلي هو السبب الكامن وراء انتهاجها لسياسة تعشير الفلسطينيين تحت الاحتلال عقبات

بشرية أمام فمها الزاحف وسياساتها التوسيعة . هذا هو السبب الجذري ، وهو يعلل الشرامة التي تمارس بها تدابيرها القسرية العنيفة في الأراضي المحتلة .

إن إسرائيل لا تعترف بـأنها سلطة محتلة ، ولهذا لا تعتبر نفسها مسؤولة بمقتضى اتفاقية جنيف أو بما يشكل من أشكال القانون الدولي ، لأن مجرد وجود الشعب الفلسطيني تحت الاحتلال تعطيل - تعطيل فج في رأيهم - لتحقيق أهدافهم المتمثلة في تنفيذ سياساتهم التوسيعة . ولهذا ، لم يقم أي مسؤول إسرائيلي منذ عام ١٩٧٧ بتحديد دور إسرائيل في الأراضي المحتلة ؛ ولم تحدد إسرائيل ، في ظل أية ظروف ، ماهية حدودها ؛ وإن ما تريده إسرائيل وتسع إليه هو الاعتراف بها كدولة في مرحلة الصيرورة وليس كدولة ذات حدود نهائية .

لقد قال هذا السيد شامير بشكل شامل منذ يومين عندما قال :

"إن على عرب إسرائيل أن يدركون أنهم لن يحصلوا على شيء بالعنف" .

"عرب إسرائيل" : ما هو المقصود بهذا ؟ إننا نعلم أنه كان هناك مكان عرب في إسرائيل عام ١٩٧٧ . فهل يعني هؤلاء ، أم يعني عرب إسرائيل بصورة مبهمة غير محددة ؟ أي العرب المرادين تحت الاحتلال ، حيث يعامل الأراضي المحتلة بوصفها أرض إسرائيل المستقبل ؟

لقد ذكر ممثل إسرائيل هنا أن منظمة التحرير الفلسطينية تعارض إجراء تحسينات على الوضع القائم . وهذه هي إحدى المرات القليلة جدا التي أود أن أتفق فيها مع الممثل الإسرائيلي . بطبيعة الحال ، إن منظمة التحرير الفلسطينية ، والأمة العربية بآمرها ، تعارض إجراء تحسين في الوضع القائم . إننا نرفض الوضع القائم . فضلا عن ذلك ، يقول الممثل الإسرائيلي إن منظمة التحرير الفلسطينية تشجع كل فرصة لقلب الوضع القائم لأن ما تريده هو المراوغ والنزاع والعنف والارهاب . ولن泥土 منظمة التحرير الفلسطينية فحسب ، ولن泥土 الأمة العربية بآمرها فحسب ، وليس أعضاء منظمة المؤتمر الإسلامي فحسب ، ولكنني أعتقد أن الجميع - باستثناء قلة قليلة - ي يريدون تشجيع كل فرصة لقلب الوضع القائم حاليا في الأراضي المحتلة . وإن ما يعتبره الممثل الإسرائيلي وفقا لمبرراته الأخلاقية [دانة لنا هو مدح عظيم .

اننا ملتزمون بقلب الوضع الراهن في الاراضي المحتلة . اننا ملتزمون بقلبته عن طريق المؤتمر الدولي ، وعن طريق مجلس الامن ، وعن طريق الجمعية العامة وعن طريق المقاومة السلمية والعصيان المدني والتدابير التي لا تتسم بالعنف . اننا نريد ان تستند كل وسيلة ملمية يتاحها الميثاق والقانون الدولي للغاصطينيين لقلب الوضع القائم . اننا نريد ان نفعل ذلك عن طريق الاقناع ، ولكن ليس باسترضاء اسرائيل . اننا نريد ان ن فعل ذلك عن طريق بلورة وتحقيق الاعتراف بالحقوق الوطنية الفلسطينية وشرعية المقاومة الفلسطينية . ونريد ان نفعل هذا عن طريق تحديد وبلورة الاعتراف الذي تتمتع به المنظمة وكذلك الطرق السلمية التي اقترحتها واقررتها الامم المتحدة . اننا بالطبع نعارض اي تحسين في الوضع الراهن لأن ذلك من شأنه ان يلطف من الدافع نحو تغيير الوضع الراهن .

لقد ذكر الممثل الاسرائيلي ان الحكومة الاسرائيلية قد طرحت العديد من الاقتراحات لاعادة تأهيل اللاجئين . ولكن قضية فلسطين حق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير ليست مسألة لاجئين . ومحب أن هناك لاجئين فلسطينيين في العديد من البلدان العربية وداخل وطنهم . لكن هؤلاء اللاجئين طردوا بالقوة من ديارهم ، وقد اعترفت الامم المتحدة بحقهم في العودة .

وأقول ان احدى مفارقات الازمة الحديثة ان نشهد حملة من أجل حقوق الانسان اثناء انعقاد مؤتمر القمة بين الدولتين العظميين . فقد كانت هناك مظاهرات ، واتخذ الكونفرس الامريكي قرارات وصدرت بيانات عن الحكومة الامريكية كلها تدعو الى منح اليهود في الاتحاد السوفيتي حقوق الانساني في الهجرة . ومن موء الطالع انه لم يرتفع صوت في الحكومة الامريكية او في الكونفرس الامريكي يؤيد حق اللاجئين الفلسطينيين في العودة الى ديارهم ووطنهم . لقد كانت طريقة الكيل بمكيالين هذه مذلة وتأمل في الاقلاع عنها .

وأكرر ان المسألة ليست مسألة لاجئين . بل هي مسألة حق شعب فلسطين في تقرير المصير .

لقد اقترحت الولايات المتحدة بعث التحسين لتنوعية الحياة التي يعيشها الفلسطينيون . فقد تدخلت أحياناً لتحاشي جوانب العنف الأكبر احراجاً التي يمارسها المحتل الإسرائيلي . ونقر بذلك . ولكن علينا أيضاً أن نسلم بأنه إذا كان تحسين نوعية الحياة يعتبر بدليلاً للحق في تقرير المصير فهو أدنى مجرد مسكن .

وعلاوة على ذلك ، ذكر الممثل الإسرائيلي أنه قد أصبح شيئاً مألوفاً بالنسبة لمنظمة التحرير الفلسطينية ، فيما يتصل بالموضوع الراهن ، أن تطلب عقد جلسة لمجلس الأمن لا لبحث العنف فحسب ، بل أيضاً لبحث شرور الاحتلال . ولكن ما الفضافة في ذلك ؟ أنتي أنسال الجميع هنا : ما هو وجه الخطأ في قيام مجلس الأمن ببحث شرور الاحتلال ؟ هل يريد منا الممثل الإسرائيلي عدم مناقشة شرور الاحتلال ؟ هل يرى أن مناقشة شرور الاحتلال تشكل تدخلاً فيما يسمى بالشؤون الداخلية لإسرائيل ؟ هل يقصد أن الأرض المحتلة أراضٍ محفوظة للسلطات الإسرائيلية تستطيع أن تمارس فيها امتياز ما أسماه "القانون والنظام" ؟ قال ممثل إسرائيل إن من واجب أي حكومة الحفاظ على القانون والنظام . هذا أمر بديهي . ولكن إذا كانت السلطة المحتلة تريد ممارسة القانون والنظام داخل الضفة الغربية وقطاع غزة والجولان والقدس فهل امتياز الحكومة الإسرائيلية لممارسة القانون والنظام دائم ؟ فهل يعني هذا البقاء على الاحتلال ؟

إننا لا نحمل على اجابة على تلك الأمثلة . وبدلًا من ذلك يواصل ممثل إسرائيل توجيه الاتهامات إلى مجلس الأمن والى أعضائه وشن الهجوم على مداولات المجلس . ويقتصر وسائل تشتيتية وسائل دخيلة ، ظناً منه أنه يمكنه أن يخرج العرب باعادة كتابة التاريخ . انه يحاول أن يحمل المجلس على التسلیم بأنه عاجز عن أن يكون فعلاً ومؤثراً لأن إسرائيل قد تدرعت بمحنة من لا حبيب له ولا رقيب .

يجري التشجيع على تلك الحالة بمورة مباشرة أو غير مباشرة من خلال ما قرأتاهاليوم في المصحف ومفاده أن حكومة الولايات المتحدة ، عن طريق تفاهم واتفاق جديدين ، تعامل إسرائيل حالياً كعضو في منظمة حلف شمال الأطلسي ، وأن لها الوصول المتميّز إلى

الاسرار العسكرية والمعدات العسكرية مثل الحصول على الطائرات المقاتلة طراز ف - ١٦ .

وهكذا ليس لها يبعث على الدهشة أن تأتي اسرائيل الى مجلس الامن غير مستعدة للاستماع الى مداولاته او المشاركة في شواغله وأن توافق الصيغ الى تحقيق اهدافها . ان اسرائيل تعتقد ان بوسعمها ان تتمتع صفة الانتقادات الطفيفة الناتجة عن افراطها في العنف . لقد سمعنا ما قاله بالامن السفير ميرفي في لجنة العلاقات الخارجية التابعة لمجلس النواب الامريكي . وهذا موضع تقدير . ولكن عندما يوضع هذا التدبير جنبا الى جنب مع الاتفاق الذي تم التوصل اليه لاعطاء حرية الوصول الى الاسرار العسكرية لاسرائيل واعطاء مركز العضو في منظمة حلف شمال الاطلسي لها دون أن تكون في الحقيقة عضوا في منظمة حلف شمال الاطلسي ؛ واعطاء الوصول المتميز لاسرائيل ، عندما يتساءل المرء عن العبر المستخلصة من قضية الجاموس بولارد وعن دور اسرائيل في فضيحة "ايران غيت" . ان هذا أيضا منهل ينبع من القدر .

وفي الحقيقة ان هذه المداولات والعنف الذي وقع والمقاومة التي يخوضها الفلسطينيون في معيهم المشروع من أجل نيل حقوقهم تمثل عملا تصحيحا كبيرا ، لأنها تعيد التركيز على القضية الفلسطينية وتدرجها في قائمة الشواغل الاساسية للهيئات العالمية والمجتمع العالمي . وفي ذلك السياق ، نود أن نؤكد من جديد أن منظمة التحرير الفلسطينية والشعب الفلسطيني في الاراضي المحتلة استندتا جميع الخيارات السلمية . ان العنف بالنسبة للفلسطينيين هو خيار الملاذ الاخير ، في حين أن العنف بالنسبة لسلطات الاحتلال الاسرائيلي هو خيار الملاذ الاول . هذا هو التمييز وهذا هو السبب الذي يجعل هذه المداولات بالغة الاممية . ان الشعب الشائر اليوم ضد الادلال المترب على ادامة الاحتلال الاسرائيلي لا يطرح أمام المجتمع الدولي محنة شعب يعاني تحت الاحتلال فحسب ، بل يطرح ايضا التطلعات والحقوق التي يلتزم بها ذلك الشعب والتي ينافل من أجلها .

وصباح اليوم ، دخلت القوات الإسرائيلية لبنان فيما يتجاوز ما يسمونه المنطقة الأمنية ، لأن إسرائيل تعتقد أن يومها أن تؤدي من يقاوم عدوانها . إن الملف الخانق الذي تمارس به احتلالها سيد أن ثورة الروح لدى الشعبين الفلسطينيين واللبناني في جنوب لبنان متتصح الواقع الجديد - وليس واقع سياسات الاحتلال والتلوّم .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : أشكر السيد مقصود على العبارات

الرقيقة التي وجهها إلى بلدي وإليّ شخصياً .

المتكلّم التالي هو السيد إنساي المراقب الدائم لمنظمة المؤتمر الإسلامي لدى الأمم المتحدة ، الذي وجه إليه المجلس دعوة بمقتضى المادة ٣٩ من نظامه الداخلي المؤقت .

وأدعوه إلى الجلوس على المقعد المخصص على طاولة المجلس والإدلاء ببيانه .

السيد إنساي (ترجمة شفوية عن الإنكليزية) : أود أن أختتم هذه القرمة لكم أهنتكم ، سيد ، على توليكم رئاسة مجلس الأمن لهذا الشهر الذي أثق بأنه سيكون شهراً تاريخياً . وأنا على ثقة بأنكم بما تتمتعون به من خبرة واسعة ومهارة مشهود بها ستقومون بواجباتكم بنفع الطريقة المثالبة التي قام بها سلفكم السفير كيكوتتشي بأداء واجباته .

حيث أن ممثل الكويت سبق أن تكلم أمام مجلسكم المؤقت باسم الرئيس الحالي لمنظمة المؤتمر الإسلامي مأقرتم على قراءة الرسالة الموجهة ، من خلالكم ، إلى المجلس من معادة السيد سيد شريف الدين بير زادة ، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي وهي تتعلق بالأعمال الإرهابية الخسيسة المستمرة التي ترتكبها السلطات الإسرائيلية في شكل هجمات مسلحة وحشية وأعمال قتل تستهدف الرجال والنساء والأطفال الفلسطينيين الابرياء في الأراضي الفلسطينية العربية المحتلة .

ولكن قبل أن أقرأ هذه الرسالة على المجلس ، أود أن أبلغ الأعضاء بشأن اجتماعاً عاجلاً لأعضاء منظمة المؤتمر الإسلامي بالأمم المتحدة قد عقد هذا الصباح للنظر في هذه الحالة الخطيرة للغاية التي نشهدها ، وأن بلاغاً ختامياً قد صدر عن ذلك الاجتماع ونمه مينشر كوثيقة من وثائق الأمم المتحدة . والبلاغ النهائي يطالب بعدة

أمور من بينها اتخاذ تدابير شتى من جانب الأمم المتحدة ولا سيما مجلس الأمن بفتحية وضع حد فوري للغطاء المستمرة ، وإحقاق الحق للشعب الفلسطيني الذي طال انتظاره للعدالة . وإن لم تتحقق العدالة فورا فنحن نعتقد أن السلم الدولي سيواجه خطرا وشيكا .

وفيما يلي رسالة الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي :

"صاحب السعادة ،"

"بإحساس عميق من الاستنكار والغضب المشوب بالحزن أوجه هذه الرسالة لكم بمفتشكم الرئيس الحالي لمجلس الأمن باسم منظمة المؤتمر الإسلامي - غضب واستنكار إزاء السياسات الإرهابية التي تمارسها قوات الاحتلال الصهيوني في الأراضي العربية والفلسطينية ولا سيما في الضفة الغربية وغزة ، والتي أدت إلى موت العديد من الرجال والنساء والأطفال الأبراء العزل وإصابة الكثيرين ، وحزن إزاء موت العديد من الأبراء الذين وقعوا ضحايا رصاص القوات الإسرائيلية لمطالبتهم بحقوقهم الوطنية والإنسانية غير القابلة للتصرف . ويتعين على المجتمع الدولي أن يتحمل مسؤوليته لضمان إزالة العدوان الإسرائيلي ، حتى لا يتعرض الشعب الفلسطيني للمذابح اليومية وعمليات الاحتجاز غير القانوني والقمع على أيدي قوات الاحتلال .

"وأوجه نداء قويا لمجلس الأمن وأدعوه ، من خلالكم ، إلى أن يعتمد تدابير إلزامية فورية لضمان أن لا يتعرض الشعب الفلسطيني للوحشية المستمرة لقوى الصهيونية ، ولضمان أن يتوقف العدوان الإسرائيلي فورا . ولا يمكن لمجلس الأمن بعد الآن أن يتغافل عن مسؤوليته ، ويجب أن يكون رهينة لحق التقرير لأي عضو من الأعضاء الدائمين" .

والرسالة موقعة من "سيد شريف الدين بيرزادة ، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي" .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : أشكر السيد إنساي للعبارات
الرقبة التي وجهها إلى .

المتكلم التالي هو ممثل كوبا . وأدعوه إلى الجلوس على المقعد المخصص على طاولة المجلس والإدلاء ببيانه .

السيد أورامان أوليفيا (كوبا) (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : باغتنام

عميق تحبي رئاستكم ، سيدى ، لأعمال مجلس الأمن في شهر كانون الأول / ديسمبر . إنكم تمثلون بلدا قائده الأعلى الأمين العام للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيatic ، ميخائيل غورباتشوف الذي عبر المحيط الأطلسي لوضع حجر الزاوية الأول لبناء عالم خالٍ من الأسلحة النووية ، وهو العالم الذي اقترحه هو في برنامجه بتاريخ كانون الثاني / يناير ١٩٨٦ من أجل التحرر من هبّة الإبادة الجماعية قبل عام ٢٠٠٠ .

وأغتنم هذه الفرصة لكي أعبر عن تقديرنا للممثل الدائم للإيابان ، السيد كيكوتشي ، للأسلوب الممتاز الذي أدار به أعمال مجلس الأمن أثناء الشهر المنصرم . من المفارقة أنه في الوقت الذي نرى فيه عملاً كتلك التي تقع على الساحة الدولية ، يضطر مجلس الأمن ، الذي تتمثل مهمته الرئيسية في صيانة السلام والأمن الدوليين ، إلى أن يجتمع مرة أخرى وبشكل عاجل للنظر في الفظائع التي ترتكبها القوات الإسرائيلية في الأراضي العربية المحتلة .

كم هي بلية تلك الواقع التي طرحتها يوم الجمعة الماضى الممثل الدائم لمنظمة التحرير الفلسطينية عن عشرات الشباب الذين ذبحوا في بلاطة وأماكن أخرى . إن هذه المذابح استمرار للاعمال السابقة التي حدثت في صبرا وشاتيلا . وهذا هو الشمن الذى يجب على الشعب الفلسطينى أن يدفعه لانه لا يرغب في الخضوع لسيطرة قوات الاحتلال الإسرائيلى .

لقد سمعنا ما قيل عن جرائم بغيضة ارتكبت في الطرق وعن مستشفيات محاصرة وعن الاعمال الوحشية لجيش الاحتلال ضد الشباب العزل الذين كان ذنبهم الوحيد هو التظاهر ضد المعتمدى ومقاومة الاحتلال إراضيه . ولكن الشعب الفلسطينى يقاوم السيطرة الأجنبى وهو أعزل من السلاح فعلاً ويوجد مفونه دفاعاً عن حقه الثابت في العودة إلى دياره وإنشاء دولته الخاصة به في فلسطين .

ولا يمكن أن يتتجاهل مجلس الأمن هذه الحقيقة . وإننا نحتاج اليوم أكثر من أي وقت مضى ، إلى أعمال ملموسة ترمي إلى حمل إسرائيل على الانسحاب من الأراضي العربية المحتلة .

وإن إسرائيل ومن يؤيدونها هم العقبة الرئيسية أمام عقد مؤتمر دولي معنوى بالسلم في الشرق الأوسط ، بمشاركة منظمة التحرير الفلسطينية ، والممثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني ، على قدم المساواة . والتحضير لذلك المؤتمر يعتبر مسؤولية مجلس الأمن . وإن الحالة الراهنة في الأراضي المحتلة والحقائق التي تحكمها منذ يوم الجمعة الماضى تظهر الحاجة الملحة لأن يضاعف أعضاء المجلس من جهودهم لتنفيذ قرار الجمعية العامة ٥٨/٣٨ جيم الصادر في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ . وان آية مماطلة في اتخاذ أعمال ملموسة من هذا النوع ، وفي اعتماد التدابير الرامية إلى إجبار القوات الإسرائيلية على الانسحاب الكامل وغير المشروط من كل الأراضي العربية والفلسطينية المحتلة ، بما فيها القدس الشريف ، وفي وضع حد للأعمال العدوانية ضد الدول العربية والشعب الفلسطيني ، كل هذا التأخير يشجع المخطط الرامي إلى تغيير الطابع الديمقراطي الاجتماعي والثقافي والسياسي للأراضي المحتلة . وهذا هو بالتحديد الهدف الذي يكمن وراء أعمال إرهاب شعب الأراضي المحتلة لتيسير الأمور بالنسبة للمستوطنين الأجانب .

منذ أيام قليلة فقط اعتمدت الجمعية العامة بأغلبية ساحقة قرارات تتعلق بالشرق الأوسط تؤكد مرة أخرى على ضرورة تنفيذ مبادئ الميثاق ومقامده لإيجاد حل عادل و دائم للحالة في الشرق الأوسط والقضية الفلسطينية بشكل خاص . وينبغي أن تكون تلك المسألة الشاغل الأسمى لجميع أعضاء مجلس الأمن ، ويتعين عليهم أن يعملوا على هذا الأمر .

إن حقيقة أن مجلس الأمن يتعين عليه أن يجتمع مرة أخرى للنظر في الحالة في الأراضي العربية المحتلة تشكل نداءً موجهاً إلى ضمير المجتمع الدولي لتفادي أي تكرار لمذابح مثل صبرا وهراتيلا مؤخراً ومذبحة بلاطة اليوم . وفي هذه المرحلة الحاسمة ، فإن

شعب كوبا وحكومتها ، تمثلاً مع موقفها الدائم تجاه الشعبين العربي والفلسطيني في نضالهما ضد الامبراليالية والمسيونية يقفان في تضامن غير مشروط إلى جانب قضية العدالة والمنطق .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : أشكركم مثل كوبا على الكلمات

الحقيقة التي ذكرها عن بلدي وزعيمنا ، وعلى الكلمات الرقيقة التي وجهها إلي .
المتكلم التالي هو ممثل البحرين . أدعوه إلى شغل مقعد على طاولة المجلس
والادلاء ببيانه .

السيد الشكر (البحرين) : السيد الرئيس ، أود باسم وفد البحرين أن

أشكركم على توليكم رئاسة مجلس الأمن لشهر كانون الأول/ديسمبر . وانتي لعلى ثقة تامة من أن قدراتكم ومهاراتكم الدبلوماسية المعروفة ومعرفتكم الواسعة بقضايا الأمم المتحدة ، ولاسيما القضية قيد البحث ، ستهتم اسهاماً كبيراً في تحقيق النتيجة المرجوة والمتوازنة للمسألة موضوع المناقشة .

وأود أيضاً أن أعرب عن خالكم عن تقديرنا لسلفكم السفير كيكوتشي الممثل المؤقت للبيابان على الطريقة القديرة والممتازة التي أدار بها أعمال المجلس أثناء رئاسته خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر .

منذ الأربعاء الماضي والأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة - الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين - تشهد انتفاضة شعبية عارمة ضد قوات سلطات الاحتلال الإسرائيلي لوضع حد للاحتلال وللأعمال والمارسات الإسرائيلية التي تمارسها سلطات الاحتلال يومياً ضد الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة . وقد احتدمت المواجهة بين قوات الاحتلال الإسرائيلي وأبناء الشعب الفلسطيني العزل حيث سقط العشرات من القتل والجرحى على أيدي ملطات الاحتلال . ولقد بثت مختلف قنوات التليفزيون الأمريكية الرئيسية خلال الأيام الأخيرة الماضية موراً حية للاحتجاج الشعبية الواسعة النطاق في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين مكنت المشاهدين من خلالها من رؤية نماذج حية من الأساليب الوحشية التي تمارسها سلطات الاحتلال بفرض إخبار جذوة المقاومة .

وبالرغم من استمرار فرض حظر التجول على قرى ومدن الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين وتمدي قوات ملطات الاحتلال المدججة بالسلاح والمعززة بالدبابات والمدرعات للمتظاهرين العزل من أبناء الشعب الفلسطيني ، ولقمع المظاهرات وإحباط الانتفاضة الشعبية وإخماد الموت الفلسطيني المطالب بياتهاء الاحتلال ، فما زال الشعب الفلسطيني في تلك الأراضي صامدا ضد قوات الاحتلال الصهيوني التي تحاول جاهدة وآخذة نضاله في معارك مواجهة يتم خوضها الان تستخدم فيها قوات ملطات الاحتلال طائرات الهليوكوبتر العسكرية والمدرعات والرشاشات والقنابل المسيلة للدموع لتفريق المظاهرات ، الأمر الذي لم يكن أمام أبناء الشعب الفلسطيني العزل معه سوى المقاومة بمدورهم وبالحجارة . وقد أمعنت ملطات الاحتلال في ممارساتها التعسفية ، فكشفت من شن حملات الاعتقال بين أبناء الشعب العربي الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين ووسيط من نطاقها .

إن الأحداث التي تشهدها مدن وقرى الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين لم تأت من فراغ ، وإنما تولست كنتيجة طبيعية لاستمرار الاحتلال وأعمال القمع والبطش والتنكيل التي تمارسها ملطات الاحتلال الإسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني الواقع تحت نير الاحتلال منذ أكثر من عشرين عاما . حيث لا مراء في أن تلك الأمور هي التي أدت إلى اندلاع الانتفاضة وإشغال جذوة المقاومة الشعبية لسكان الأرض الفلسطينية والعربية المحتلة لتأكد بجلاء رفع الشعب العربي الفلسطيني للاحتلال وللممارسات والإجراءات الإسرائيلية التعسفية غير الإنسانية كافة التي تقرفها ضد الشعب الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة ، انتهاكاً ومخالفة لاتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ وللأعراف والمواثيق الدولية .

إن هذه الانتفاضة الشعبية في مواجهة الجبروت والطغيان الصهيوني قد أكدت بما لا يدع مجالاً للشك بأن الشعب الفلسطيني لن يستكين للاحتلال مهما عظم التضحيات وعز الفداء . ومهما طال أمد ذلك الاحتلال ، فلا يمكن أن ينال من عزيمة الشعب الفلسطيني أو أن يفلها . إن الأعوام العشرين التي مرت على الاحتلال - ورغم محاولات إسرائيلية والمستميتة - لم تستطع أن تخدم جذوة نضال هذا الشعب وتطلعاته المشروعة نحو بلوغ حقوقه غير القابلة للتصرف في الحرية والاستقلال وتقرير المصير واقامة دولته الحرة المستقلة على ترابه الوطني ، بقيادة ممثله الشرعي والوحيد منظمة التحرير الفلسطينية . وقد أكد هذا الشعب في انتفاضته الأخيرة مواملة كفاحه في مواجهة الآلة العسكرية الصهيونية بأيدي أبنائه وبالحجارة وبالهتاف . وهذا أكبر دليل وأطماع برهان على ما بلغه تمثيم هذا الشعب الأعزل المكافح من مدى على مواجهة ملطات الاحتلال الإسرائيلية .

إنني أود باسم البحرين أن أعرب عن تضامننا التام مع النضال البطولي الذي يخوضه الشعب الفلسطيني وأبناؤه في الأراضي العربية المحتلة ، وأود أن أحسي من هذا المنبر الممود البطولي الذي تمثل في الانتفاضات الشعبية العديدة التي شهدتها الأراضي العربية المحتلة طوال العام الحالي ، ولاسيما خلال هذا الأسبوع ، كتعبير أصيل عن معارضتنا الشعب الفلسطيني للاحتلال الصهيوني ورفضه له . ويحدونا الأمل في أن يتحرك

مجلس الأمن وبسرعة لمناصرة هذا الشعب المكافح الواقع تحت قبة الاحتلال لحماية من بطش سلطات الاحتلال ، ولوطع حد لما يتعرض له يومياً من خطر الإبادة الجماعية والتنكيل والقمع والاضطهاد على أيدي سلطات الاحتلال . كما نناشد مجلس الأمن التحرك ، دونما إبطاء ، لاتخاذ التدابير الفعالة والإجراءات الكفيلة لإيقاف المجازر التي تنفذها قوات سلطات الاحتلال بحق أبناء الشعب الفلسطيني العزل في الضفة الغربية وقطاع غزة . ولن يتحقق ذلك إلا بردع سلطات الاحتلال الإسرائيلي ووضع حد لأساليبها القمعية الاستبدادية غير الإنسانية .

قد بنت من الواضح أن الشعب الفلسطيني شعب له جميع مقومات الشعوب ، وله حقوق طبيعية وشرعية كسائر الشعوب الأخرى ، وأنه لا يمكن القضاء على هذا الشعب أو إبادته أو وأد جذوة نضاله مهما تغيرت أسلحة الفتاك والدمار التي تستخدمها اسرائيل وسلطات الاحتلال الإسرائيلي . فلقد استطاع الشعب الفلسطيني بجدارة وبقيادة مثله الشرعي والوحيد منظمة التحرير الفلسطينية ، إثر نضال طويل ومعاناة مريرة ، أن ينتزع الاعتراف الدولي بعدلة قضيته وبشرعية حقوقه المشروعة غير القابلة للتصرف . إن الأحداث المتتالية طوال الأعوام العشرين الماضية قد زادت من قناعتنا الراسخة بالحقيقة المتمثلة في أن الأمن والاستقرار في الأراضي العربية المحتلة لا يمكن بلوغهما إلا عن طريق إنهاء الاحتلال وإيجاد حل دائم للقضية الفلسطينية ومعالجتها من كل جوانبها باعتبارها جوهر النزاع العربي الإسرائيلي . فالحل العادل والدائم يجب أن يستند إلى الشرعية الدولية ويقوم على أساس انسحاب اسرائيل من جميع الأراضي العربية المحتلة وفي مقدمتها القدس الشريف واحقاق الحقوق الوطنية المشروعة غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني ، بما في ذلك حقه في تقرير المصير وإقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني . وإن المؤتمر الدولي للسلام في الشرق الأوسط تحت رعاية الأمم المتحدة ، الذي دعت إليه مؤخراً الجمعية العامة بموجب قرارها المتذكرين هذا الشهر وأعني بهما القرار ٦٦/٤٢ دال ، المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، والقرار ٣٠٩/٤٢ دال ، المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، فهو الصيغة الوحيدة والملائمة للوصول إلى الحل المنشود .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : أشكر ممثل البحرين على الكلمات
الرقية التي وجهها إلى .

المتكلم التالي هو ممثل العراق . أدعوه إلى شغل مقعد على طاولة المجلس
والإدلاء ببيانه .

السيد كتاني (العراق) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : سيد الرئيس ،
في البداية ، أود باسم وفد بلادي أن أتقدم إليكم ومن خلالكم إلى بقية أعضاء المجلس
بالشكر على استجابتكم لطلبنا للمشاركة في هذه المناقشة . إن وفد بلادي يسعده حقاً
أن يراكم تراؤسون أعمال المجلس في هذا الشهر ؛ وإننا على يقين من أن رئاستكم
ستكفل الانطلاق السريع والمثير بجدول أعمال المجلس الحافل .

ونود أيضاً أن نهنئ ممثل اليابان على الطريقة الفعالة التي أدار بها
أعمال المجلس خلال الشهر المنصرم .

لقد لمح العديد من المتكلمين الذين سبقوني إلى أن المجلس يجتمع بعد مضي
أكثر من ٢٠ عاماً على احتلال الضفة الغربية وقطاع غزة ومرتفعات الجولان . وإنني أكرر
هذا الرقم لأنني أعتقد أنه له أهمية بالغة . لقد قرأتنااليوم أن أكثر من ٦٠ في
المائة من مكان قطاع غزة - وإنني على ثقة من أن ذلك ينطبق على الضفة الغربية
أيضاً - لا يبلغ منهم بعد ٢٠ عاماً . وهذا يعني أنهم عاشوا كل حياتهم تحت نير الاحتلال
الإسرائيلي . ومع ذلك فهم الذين يواجهون الدبابات والرشاشات الاسرائيلية بمدورهم
العارية وبالحجارة ، ولا شيء غير الحجارة ، في أيديهم .

إن المرة الأخيرة التي تكلمت فيها عن الممارسات الاسرائيلية في الأرض المحتلة كانت في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ ، وكان الموضوع حينئذ الممارسات الاسرائيلية في جزء محدد من الأرض المحتلة ، لا وهو القدس ذاتها . ولقد ذكرت عندئذ - ولن أثقل على المجلس بالذكر ، لأنني فعلت ذلك باستفاضة - أن السياسة الاسرائيلية المستمرة القائمة على العدوان والتتوسيع واستخدام القوة الوحشية والارهاب لن تؤدي إلى السلم والاستقرار في فلسطين ولا إلى تحقيق الحلم الاسرائيلي ومخططها الرئيسي المتمثل في القضاء على الفلسطينيين كشعب له حقوق غير قابلة للتصرف .

واليوم ، وبعد عامين تقريبا ، ماذا نرى ؟ للحصول على اجابة صريحة ما علينا إلا أن نعود إلى التغطية الإعلامية للأحداث ، اليوم ، ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ . ومع الاحترام التام للرغبة في عدم إساءة استخدام وقت المجلس وكى لا آخذ الكثير من وقته ، أود بایجاز بالغ أن أقتبس من صحيفتين .

أولا ، أود أن استشهد من صحيفة نيويورك تايمز لهذا الصباح ، بما يلي :

"إن العنف المتزايد في الأراضي المحتلة يسبب انشغالا متزايدا للحكومة" - أي حكومة اسرائيل - "إذ تتحدث المصحف الاسرائيلية عن "ثورة أهلية" .

"إن يهودا ليطاني ، وهو خبير في الشؤون العربية لدى صحيفة جيروزاليم بوست ، قد وصف الجولة الحالية من القتال بأنها أعنف من الانتفاضات الرئيسية السابقة في الأراضي المحتلة في فترة عامي ١٩٧٥ و ١٩٧٦ و عامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ .

"و الاختلاف هو ، كما قال السيد ليطاني في مقابلة محفوظة ، إن الفترة أطول ، وعدد المنخرطين فيها أكبر ، وليسوا خائفين من مواجهة الجيش . وهي كالحرائق ، يبدأ بالاشتعال وينتشر .

"إنهم يائسون ... وتحت هذا عن الشباب ، وليس لديهم ما يخسرون" .

وفي فقرة أخرى من نفس المقال ، نقرأ ما يلي :

"لقد كانت الاضطرابات ، كما ذكر موظف في وكالة الأمم المتحدة للإغاثة ، أخطر انتفاضة في قطاع غزة على مدى السنوات العشرين من تاريخ الاحتلال الإسرائيلي ."

"نحن حتماً في مرحلة جديدة هنا ، بالنسبة للفلسطينيين وبالنسبة لرد الفعل الإسرائيلي ، حسب قول موظف آخر في الأمم المتحدة ."

"وعلى نحو متزايد ، لم يعد الأطفال يشعرون بالخوف . إنهم على استعداد للوقوف أمام الحاجز التي تتبعها قوات الشرطة وهم يكتشفون صدورهم . وعندما يلقون حبراً ، فإنهم يصيّبون الهدف الذي يسدون إليه . والآن بدأ الإسرائيليون في المبادرة بطلاق النار ."

وطبقاً لنفس المقال :

"كتب السيد ليطاني في صحيفة 'جيروزاليم بوست' أن الشباب الفلسطينيين كانوا يهاجمون قوات الدفاع الإسرائيلي بالحجارة والزجاجات وقنابل مولوتوف والقضبان الحديدية ، وهم يعلمون أن قوات الدفاع الإسرائيلي ستطلق النار عليهم ، وأنها ستقتل وتجرح بعضهم على أقل تقدير ."

وأخيراً ، في نفس المقال ، نقرأ ملاحظة متضاربة واحدة من رئيس وزراء إسرائيل نفسه ، جاء فيها ما يلي :

"لقد اعتبر رئيس الوزراء إسحاق شامير أن الامتدادات هي من عمل 'الإرهابيين والجانيين' . (نيويورك تايمز ، ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧ ،

من ٣ ألف)

هذا هو نفس الرجل الذي لا تزال يداه ملطختين حقاً بدماء الأمم المتحدة ذاتها . فلقد كانت عصابة شتيرن ، والسيد شامير كان عضواً بارزاً من أعضائها ، هي التي قتلت عمداً وسيط الأمم المتحدة ، الكونت برنادوت . إن حياته السياسية حافلة بالأعمال الإرهابية ، وهو الذي يسمى المقاومة ضد الاحتلال الإسرائيلي وجنوحها . فكيف تقلب القيم التي بُنيت عبر القرون والعمور رأساً على عقب ؟ وأترك الحكم للمجلس .

والمحقق الثاني هو من مقال افتتاحي لمحيفة فاينانش تايمز اللندنية ، في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ . وهنا ، مرة أخرى ، أعتقد أنني سأدلّي بعده بتعليق موجز . ويرد فيه ما يلي :

"... لقد تردد المناخ عبر الستين الماضيين ، وقد واجهت الاضطرابات الفلسطينية استجابة قاسية من جانب قوات الأمن ، كما واجهت التطلعات الفلسطينية المتصاعدة رفضا إسرائيليا قاطعا إزاء منع العرب الرازحين تحت الاحتلال أي شكل من أشكال الاستقلال الاقتصادي أو السياسي الحقيقي . وفي المنطقتين ، لا شك في أن الحالة قابلة للاحتواء من وجهة النظر العسكرية البختة . ولكنها أيضا تخلق مشاكل سياسية طويلة الأجل سيكون القادة الاسرائيليون حمقى إذا استخفوا بها .

"إن الرأي العام داخل إسرائيل وخارجها أصبح أكثر وعيًا بطبيعة الحكم الإسرائيلي في الأراضي المحتلة . ومن الآثار التي تدل على ذلك الضغط السياسي الذي يمارس على حكومة إسرائيل الائتلافية لكي توافق على حضور مؤتمر دولي لمناقشة الترتيبات البديلة . إن توافق الآراء بشأن الحاجة إلى مثل هذا التجمع عارم فيما بين حكومات البلدان الغربية والشرقية والعربية ، وكذلك بين صفوف حزب العمال في حكومة إسرائيل الائتلافية وفي صفوف اليهود في الخارج ، إن السيد إسحاق شامير ، رئيس الوزراء الإسرائيلي ، وحلفاءه ، وحدهم رفضوا ذلك رفضا قاطعا مستمرا . وشدة أثر آخر ، على نطاق أصغر ، يتمثل في استعداد الحكومات الأجنبية للأضرار على أن يحمل الفلسطينيون على معاملة أفضل : انظر إلى الضغط الذي تمارسه المجموعة الأوروبية على إسرائيل لكي تحظى الصادرات الزراعية من الضفة الغربية وقطاع غزة بشروط منصفة" .
لقد سمحت لنفسي أن أهدى كل هذا القدر من وقت المجلس لأنه من الأفضل في بعض الأحيان أن نقرأ عبارات الآخرين من أن نقول عباراتنا نحن ، لأنها قد تبدو أكثر اقناعا وبالنسبة للذين قد ملأوا الاستماع اليانا قد تكون أكثر مصداقية .

ومع مرور الوقت ، من الواضح أن الحلم الاسرائيلي ، المخطط الصهيوني الرئيسي المتمثل في القضاء على الفلسطينيين كشعب له حقوق ، قد فشل وأنه ليس الان أقرب من التحقيق أكثر مما كان عليه في الماضي . إنه سراب . والآلاف من الفلسطينيين الذين شبوا وترعرعوا تحت الاحتلال يبدون هذا الحلم .

في آخر مرة تكلمت فيها أمام المجلس بشأن الموضوع ، أشرت إلى الكتب المقدسة وذكرت الاسرائيليين بما حدث للشعب الذي عاش بحد السيف - لأن من الواضح أن اسرائيل حتى الان قد اختارت أن تعيش بحد السيف وبالسيف وحده . وربما من الأمثلة الأخرى من نفس الكتب المقدسة ونفس الخلقة هي قصة داود وجليات (جالوت) . وإذا نظرنا إلى التلفزيون الامريكي فحسب ، فإننا نود أن نطلب من الاسرائيليين أن يتذكروا ماضיהם ، وتأريخهم ، ويقولون لنا من هو داود ومن هو جليات في غزة وفي الضفة الغربية هذا الأسبوع .

لدي ملاحظةأخيرة بشأن مسؤولية الأمم المتحدة وهذا المجلس . من الركائز الدائمة في السياسة الاسرائيلية تجاهل أي عمل يتخرّد هذا المجلس والأمم المتحدة أو محاولة التأثير عليه . فهم يتصرّفون وكأن الأمم المتحدة غير موجودة ، والميثاق غير موجود ، وكأنه ليس هناك التزامات ولا تدابير للأمن الجماعي ولا اتفاقيات جنيف بشأن حماية المدنيين في الأراضي المحتلة ؛ ولكن هذه المنظمة وهذا المجلس لا يمكنهما بالتأكيد أن يتخلّيا عن ولايتهما ، وخاصة بشأن فلسطين وحقوق الشعب الفلسطيني . إنها مسؤولية تاريخية ، ونجاح هذه المنظمة أو فشلها مرهون ، ربما أكثر من أي شيء آخر ، بكفالة أن يحصل الشعب الفلسطيني على حل مشرف - وهو أمر لم يتحقق حتى الان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : أشكر ممثل العراق على الكلمات

الرقيقة التي وجهها إلى .

نظراً لتأخر الوقت أعتزم رفع الجلسة الآن .

وحسبيما اتفق أعضاء المجلس ، ستعقد الجلسة القادمة غداً في الساعة ١٥/٣٠ .